

ABONAMENTELE

IN TOATA ROMANIA:

Pe an . . . . . L. 48
Pe 6 luni . . . . . 34
Pe 3 luni . . . . . 12

IN STRAINATATE:

Pe an . . . . . 60

INSERȚIUNI SI RECLAME:

Linia de 30 litere pe linie, pagina IV, 30 bani.
Pe pagina III, 80 bani, pe pagina II, 2 lei noi.

Reclame 2 lei noi linia.

Un număr în Capitală 10 bani.

TIMPUL

ESE IN TOATE ZILELE DE LUCRU.

Biourul Redacției și Administrației: Palatul „Dacia”.

ANUNCIURI

Se primește în străinătate: La D-nișii Haas-
stein & Vogler în Vienna, Walfischgasse 10
A. Oppalik în Vienna, Stubenbastei 2; Rudolf
Moass în Vienna, Seilerstätte 2; Vincennes
Hrdicka în Vienna, Teinfaltrasse 17; Philipp
Löh în Vienna, Eschenbachgasse 11; L. Land
& Comp. în Peșta și Havas-Laffite-Ballier &
Comp. în Paris.

Scrisorile nefrancațe nu se primește.

Articolele nepublicate se vor arde.

Un număr în Districte 15 bani.

Table with 2 columns: Cursul de București, 4 August and Cursul de Viena, 3 August. Lists various financial instruments and their values.

Table with 2 columns: Cursul de Berlin, 3 August and Cursul de Viena, 3 August. Lists various financial instruments and their values.

Table with 2 columns: Cursul de Berlin, 3 August and Cursul de Viena, 3 August. Lists various financial instruments and their values.

Table with 2 columns: Cursul de București-Suceava and Cursul de București-Verclorova. Lists various financial instruments and their values.

Table with 2 columns: Cursul de Suceava-București and Cursul de Verclorova-București. Lists various financial instruments and their values.

Table with 2 columns: Cursul de București-Giurgiu and Cursul de Giurgiu-București. Lists various financial instruments and their values.

PLECAREA TRENURILOR

Table listing train departure times for various routes including București-Suceava, București-Verclorova, and București-Giurgiu.

SCIRI TELEGRAFICE

FOILE STRAINE

London, 31 Iulie.
Răspunzând la o interpelație a lui Whalley Northcote, zice că nu e trebuită de un credit special pentru întreținerea trupelor ce s'au trimis în Orient.

London, 1 August.
In camera Lorzilor Kansard întrebă guvernul dacă guvernul rusesc din Bulgaria, Principele Tserkevsky, e acela-și care a administrat Polonia la anul 1869.

Constantinopol, 31 Iulie.
Osman Pașa comunică de la Plevna următoarele: Astăzi (30) de dimineață trei detașamente mari ale inimicului ne-au atacat din trei părți și au înaintat sub focul tunurilor lor spre pozițiile noastre.

Salsburg, 1 August.
Impăratul Wilhelm va sosi aici la 7 August, va petrece noaptea în hotelul „Erzherzog” Karl, și la 8 August va pleca la Ischl spre a se întâlni cu împăratul Austriei.

Pesta, 1 August.
Mare generalul Klappa va pleca la Constantinopol în urma unei intențiuni directe din partea lui Mehemet-Ali.

Agram, 1 August.
Dominecă va avea aici loc un meeting slavofil. Programul necunoscut.

Tișis, 1 August.
Sâmbătă noaptea mai multe cete de cazaci au făcut reconașterea spre lagărul turcesc fortificat de la Wisokow și Kars.

mandate de Suleiman-pașa și Renf-pașa au atacat pe Ruși la Ieni-Saghra.

Constantinopol, 31 Iulie.
Se asigură că Rușii au fost respinși cu mari pierderi de la Ieni-Saghra. — În Asia Rușii au înaintat de la Ardahan până la Penek.

Constantinopol, 1 August.
O depeșă sosită ieri seara de la Osman-pașa, zice că Turcii au rămas învingători la Plevna. Rușii au fost bătuți, luați pe goană și au suferit mari pierderi.

Constantinopol, 1 Iulie.
Se asigură că Turcii au ocupat Eski-Saghra.

Constantinopol, 2 August.
Trupele, ce sosesc din Niș și Sophia pleacă la câmpul de război. O depeșă a lui Osman-pașa arată că pierderile în lupta de la Plevna în ambele părți au fost enorme, de și Turcii, fiind scutiți în dosul fortificațiilor, au pierdut mai puțin.

Berlin, 2 August.
La 7 August împăratul va pleca din Gastein la Salzburg, iar la 8 August la Ischl, unde va sosi la ora 12 din zi.

Paris, 2 August.
După știrile oficiale sosite din Spania căsătoria reginei se amână până la toamnă.

Pesta, 2 August.
Răspunsul dat de către ministrul Tisza deputației trimise din partea meetingului din Pesta a produs o impresie jenantă.

Constantinopol, 2 August.
Au sosit aici 2000 revolvers, darul chelidivului pentru armată.

London, 2 August.
„Daily News” zice că la Plevna au luptat 50,000 turci sub Osman-Pașa contra armatei rusești compuse din corpul lui Krüdener, diviziunea lui Șahoskoi trei brigăzi de cavalerie și 160 tunuri.

Cetinge, 2 August.
Eri seară a sosit din cartierul general al Principelui Nichita știrea, că muntegrinii au luat cu asalt cheia fortăreței Nicsiel, fortul Tjadiavița. Femeile și copii din oraș s'au refugiat în cetățuia, care care este armată cu 12 tunuri. Orașul și cetățuia sunt baricadate. Turcii dau mereu focuri, de care ce se tem, că vor fi atacați peste noapte. Orașul a suferit foarte mult.

Ternova, 2 August.
Diapnind de prea puține trupe generalul Krüdener n'a iabuit în atacul pe care

l'a făcut la 30 Iulie asupra Plevnei. Krüdener nu dispunea de cât de trei diviziuni de infanterie, o brigadă de cavalerie și 100 tunuri, adică cu totul v'ro 40,000 oameni. Atacul a fost în două rânduri respins de către turci și mai multe detașamente turcesci au străbătut până la ambulanțe, au neis mai mulți medici și au schinginit prăniți. Lipsesce și corespondentul unui ziar german.

SCIRI TELEGRAFICE

ALB, TIMPULUI
(Agenția Havas).

Constantinopol, 3 August.
Hafiz-Pașa caută, printr'o mișcare de flanc, să taie Rușilor de la Kazanlik retragera prin Balcani.

Varna, 2 August.
Mari întăriri sosesc la Șumla pe calea de la Varna.

Vienna, 3 August.
In unele cercuri militare de aici se consideră ca avantajosă poziția Rușilor; prin ajutorul numeroasei lor cavalerie, ei pot proteja mișcările lor de concentrare spre una sau cea laltă aripă a Turcilor și a-l bate izolat prin puterea numărului.

Ternova, 31 Iulie.
Un raport al generalului Gurko zice că Turcii de dincolo de Balcani s'angromă să chibz ingroapă de vii pe creștinii din orașele și satele care le părăsesc. Prisionierii făcuți de generalul Gurko sosesc pe fiecare zi în cartierul general.

Constantinopol, 22 Iulie.
Șantir-Pașa, noul general de divizie, va lua comanda corpului de armată al lui Renf-Pașa, care se va întoarce la Constantinopol.

Andrianopol, 22 Iulie.
Bulgarii revoltați, strângându-se în satul Atly, lângă Cirpan, au fost bătuți și răsișiți de trupele trimise contra lor. A căzut morți o mulțime de Bulgari iar 50 s'au dat prisionieri.

Constantinopol, 22 Iulie.
S'au rescalat Bulgarii în mai multe puncte, mai cu seamă la Cârlova și Ablehic-Kiliga. Trupele ajutoare de la Filipopoli, cari s'au trimis contra revoltaților, au liberat mai întâi populația musulmană și apoi au asediat cele două burguri rescalate. După o scurtă rezistență, Bulgarii s'au supus și au predat armele.

Constantinopol, 22 Iulie.
O telegramă a lui Suleiman-Pașa dă amănunte noi despre lupta de la Echi-Saghra. O mulțime de Bulgari au căzut morți, un număr și mai mare s'au dat prisionieri. Un foc atârșat de bombardare a nimicit jumătate orașul.

Constantinopol, 22 Iulie.
O luptă de avant gardă s'a întâmplat lângă Rasgrad. Turcii au învins (?) In urma sfacerii de la Plevna, Rușii

s'au concentrat în două mari corpuri de armată, din cari unul operează în lungul lanțului și altul între Șiftoș și Plevna.

Amiralitatea a telegrafiat la Portemnt ordinul d'a pregăti două transporturi pentru imbarcarea celor 5000 oameni destinați pentru Mediterana.

Se anunță că sir Mihail Hicks Beach, secretarul de Stat pentru Irlanda, s'a numit înaintea lord al amiralității în locul repausatului d. Ward Hunt.

Moartea răpede a lui Redif-Pașa a născut o mulțime de șomote contradictorii.

Șase mii soldați trebuie să se imbarce pentru Constantinopol.

A fost o încăierare însemnată lângă Rasgrad, Mehmet-Ali-Pașa și Osman-Pașa înaintează. Bulgarii rescală încep a se supune.

25 batalioane de trupe regulate cari sunt la Batum au primit ordin d'a se duce la Varna.

Ajutoarele cari vin mereu, se pornesc spre Adrianopol.

„Figaro”, a publicat acte diplomatice, cu scop d'a face să se creadă că există negocieri în favoarea păcii.

Escadra cuirasată pe care o comandă Hobart-Pașa, a bombardat fortul rusec Ciameira; a imbarcat apoi șase mii oameni trupe turcesci, cari tăbărașă lângă Ciameira și a căror poziție devenise foarte critică în urma ajutoarelor venite Rușilor.

Imbarcarea s'a făcut fără pierderi. Aceste trupe au debarcat azi la Sukum-Kale. Multe familii circasene se imbarcă pe flota pentru a scăpa de reabunarea Rușilor (?). Când acesta imbarcări se vor termina, expediția turcescă de la Caucaș se va retrage.

Hobart-pașa a primit ordinul d'a lua comanda supremă a tuturor forțelor otomane din marea Neagră. Aceste forțe se compun din 20 vase de război și de mai multe transporturi.

Aici nu se mai gândește nimeni a începe negocierile de pace. În fiecare dimineață Sultanul încează cu Seraschierul pentru a spori efectivele armatelor.

O parte a trupelor turcesci din Asia se imbarcă la Batum și Trebizonda pe flota cuirasată. Trupele cari sunt foarte ostentive, vor înlocui garnisona actuală din Varna, iar care se va duce să întărească trupele de la Osman-Bazar și Rasgrad.

Se asigură că d. Layard ar dori să obțină consimțământul Sultanului pentru a desbarca un contingent englez. Acel contingent ar ocupa marea casarmă construită în timpul războiului din Crimeea.

Sultanul și guvernul s'au refușă această concesie, afară de cazul când s'ar încheia un tratat de alianță între Poartă și Anglita.

Nu este certă d'a se primi tacit o desbarcare de trupe engleze fără un angajament ulterior.

Adrianopol, 22 Iulie.
Adil-Pașa, venind de la Lovăț, a ocupat Selvi fără luptă. 4000 cavaleri din Albania au ajuns la Plevna. Turcii înalțează pe toată linia (!)

Ruscicul este desblocat (!)

Salami-Pașa a invitat pe locuitorii din Siliștra să plece din fortăreță. Ei au declarat că voiesc să se apere cu înverșunare. Siliștra s'a aprovizionat pentru un an.

Rușii se duc din Dobrogiya pentru a înțări grosul armatei de la Șiftoș.

Se asigură că o luptă s'a încins în Asia între Mntar-Pașa și Rușii cari, primind ajutoare, au reinceput ofensiva.

O noă luptă s'a semnalat asemenea în Europa (?)

Renf-Pașa a ajuns la Constantinopol. Poarta a invitat pe șefii comunităților creștine d'a organiza o miliție compusă de creștini, în scopul d'a mântui, împreună cu gendarmeria, liniștea publică.

Ultime sciri pe pagina III-a

BUCUREȘCI

25 Iulie
8 August

De câte-va zile mereu ne sosesc știri despre învingerile, pe care le-au reportat oștirile turcești atât la Plevna, cât și pe câmpiile de peste Balcani. Detașurile, ce ni se comunică despre aceste lupte, fără îndoială sunt exagerate; nu rămâne însă îndoială, că turcii au avut oarecari succese. Să ne ferim însă de a da acestor succese o prea mare importanță și mai înainte de toate, să nu credem, că în urma acestor lupte, situația pe câmpul de război, s'a schimbat și că de aici înainte oștirile rusești de peste Dunăre sunt mai strămtorate de cât am fi crezut că vor ajunge a fi. Și cu deosebire luptelor de la Plevna li se dă chiar și în cercurile mai puțin turcofile o importanță, pe care nu o pot avea.

„Pol. Corr.” un organ, care nu e nici turco-fil, nici slavo-fil, comunică următoarele despre lupta de la Plevna: „Lupta de la Plevna s'a început la 29 Iulie pe la 9 ore înainte de amiază-zi și s'a urmat fără de răgaz până la 30 Iulie pe la 2 ore de dimineață. Oștirea turcescă, spornită prin trupele de la Niș, Sophia și Vidin era de 80,000 oameni (?) și ocupa niște pozițiuni foarte tari pe înălțimile, ce se întind dealungul rului Vid. Oștirea rusească, care a făcut atacul contra pozițiilor turcești, era compusă din corpul lui Krüdener, din diviziunea lui Sachowskoj și din Brigada de cavalerie a lui Skobeleff. Corpul lui Krüdener a atacat centrul pozițiilor turcești. În vreme-ce diviziunea lui Sachowskoj și brigada lui Skobeleff au înaintat din

fanc. Diviziunea lui Sachowsoj a făcut un atac inverșunat cu baioneta și a respins pe turci din trei pozițiuni, nu s'a putut însă ținea în aceste pozițiuni, de oare-ce era sub focul înălțimilor din dosul lor.

Un batalion din centrul aștebatut apoi în Plevna și a ocupat orașul, numai însă pe un timp scurt, de oare-ce era sub focurile turcești, ce se cruciau din mai multe părți asupra orașului și astfel a fost silit să se retrage. Focul de artilerie n'a fost sistat decât la 30 dimineața. Perderile în ambele părți au fost colosale. Din partea rușilor se vorbește de 2000 morți și 4000 răniți. — Alăturarea cu aceste detașări comunicăm la altă parte exagerațiunile ziarelor turcofile.

Dar în sfârșit, care a fost rezultatul luptei? Rușii s'au retras fără de a fi putut să respingă pentru astădată pe turci din pozițiunile lor. Scopul operațiunii nici nu era însă intru atât respingerea corpului lui Osman Pașa de la Plevna, în cât era de a împedica înaintarea lui spre Dunăre. Precum se știe, Osman Pașa plecase de la Vidia spre a veni într'ajutor garnizoanei de la Nicopoli, iar Mehemet. — Ali plecase de la Șumla tot spre Dunăre, astfel ambele corpuri se mișcău concentric spre a-și opera joncțiunea între Nicopoli și Ruscuc. Acum ne vine știrea, că joncțiunea se va opera pe la Ternova, în direcția opusă. Adică succesele turcilor la Plevna sunt pe cât se poate de îndoiioase. Osman Pașa a fost silit să se retrage de la Dunăre și când a văzut că într'o parte joncțiunea nu este cu putință, se încearcă a o opera într'altă parte. După ce au trecut însă vre-o zece zile de la cea d'întăiu până la cea din urmă luptă de la Plevna, e foarte probabil, că jui ținea nici la Ternova nu va mai fi cu putință, de oare-ce ostirile rusești au avut destul timp rpe a se concentra.

Corpul lui Osman-Pașa era un pericol pentru ruși numai câtă vreme îl surprinsese mai înainte de a se fi concentrat; acum el este însuși în pericol de a fi aruncat spre apus mai înainte de a fi putut corpul lui Mehemet Ali să-l vie într'ajutor. Chiar însă dacă joncțiunea amânduror corpurilor s'ar putea opera la Ternova, turcii stau în față cu un număr preponderant de ruși, iară dîndos 'i amenință corpul ge-

neralului Gurko, despre care se spune, că se află în retragere fără îndoială tocmai spre a lua parte la atacul concentric.

După toate aceste, lesne vom înțelege, pentru ce în cercurile militare din Viena situația de pe câmpul de război din Bulgaria e privită ca foarte avantajoasă pentru ruși, cu toate că turcii par a fi biruitori la Plevna. Ziarele mai serioase din Viena, necum să privească situația ca fiind schimbată, se îndoiesc că în curând nu va trebui să urmeze o catastrofă colosală, în urma căreia turcii vor fi siliți a cere pace.

Lupta de la Plevna ar fi fost pentru turci o mare învingere, dacă Osman-Pașa ar fi cutezat să urmărească pe ruși și să înainteze spre Nicopoli și Șiștov. El nu a cutezat însă.

Afară de lupta de la Plevna, mai era un alt lucru, care a produs o mare senzațiune în cercurile politice: știrea uespre o pretinsă biruință diplomatică, despre care „Augsb. Allg. Ztg.“ ne face împărtășire în o depeșă datată din Salzburg. Comunicăm această depeșă în altă parte și ne mărginim a releva, că ziarile oficioase din Viena pun la îndoială exactitatea știrilor cuprinse într'nsa. După informațiunile ziarului „Deut. Ztg.“ cabinetul din Viena ar fi declarat numai, că privind măsurile luate de către guvernul rusec în Bulgaria ca provisorii, nu are nimic de obiectat în contra lor. Cât pentru atitudinea Cabinetului din Viena față cu România, vom comunica cetitorilor noștri articolul după organul oficios al Comitetului Andrassy.

„Pesti Napló“ de la 1 August, unul din cele mai autorizate ziare maghiare, publică următoarele importante linii, ce i se transmit din Viena, asupra mobilisării armatei austro-ungare:

„Dacă nu e un „humbug“, sau o mistificare tendențioasă a opiniei publice, atunci trebuie cel puțin să fie un vis de a-și inchipui cine-va, că monarhia austro-ungară ar avea de gând să întreprinză vr'o acțiune contra Rusiei. Aceasta ar fi un act atât de important, în cât ar necesita convocarea imediată a Corpurilor legislative, mobilisarea generală a ar-

matei, într'un cuvânt stărnirea unui mare rebel european!

Nu mai acela, care n'a urmărit cu atenție atitudinea monarhiei noastre până astăzi, și care este destul de naiv a crede că rebelul Rusiei n'a fost precedat de învoirea perfectă a celor trei împărați pentru tot timpul rebelului, numai acela mai poate fi la îndoială asupra scopului care a provocat mobilisarea armatei noastre.

„Scopul mobilisării celor două corpuri de 40,000 oameni este numai de a veghia la fruntariile Turciei și, la timpul venit, a ocupa o parte a teritoriului turcesc, nu care cumva să devină pradă uncelor staturi de la Dunăre.

„Acesta e scopul, și în acest fapt nimeni nu poate să vadă o acțiune contra Rusiei, afară de cei cari au interesul să turbure judecata linișcită a publicului.

„Turcia este sacrificată în cercurile politice ale Vienei, și apelurile ungarilor de a interveni în favoarea Turciei, s'au pus, pur și simplu, „ad-acta.“ Dacă Austria va pune mâna pe armă, aceasta o va face nu pentru susținerea Turciei, dar pentru interesul ce are la moștenirea ei.“

Ziarul „Kelet“ i se depeșează din Viena, 2 August, următoarele:

„Consiliul de miniștri a aprobat părerea comitetului Andrassy; a recunoscut necesitatea acțiunii la timpul oportun, și în fine, a lăsat comitetului Andrassy chibzuința și sarcina de a lua dispozițiunile militare ce va crede necesare la timpul oportun.

„De o cam dată numai corpurile de sub comanda baronului Molynari și a lui Ivanovic se vor mobiliza. Pentru acoperirea cheltuelilor s'au amanetat activele comune, până la suma de 30,000,000 la Bankverein.“

„Corespondența Politică“ află din Bucuresci, că generalul Manu, comandantul armatei din Nicopole, ar fi primit invitarea de la cartirul general rusec, ca, în anumite cazuri, să opereze împreună cu armata rusă, și la caz să ia chiar parte activă la bătălii.

„Față cu această știre, „Românul“ de ieri află, că generalul Manu ar fi fost depărtat de la comanda gene-

rală a armatei române de la Nicopole, — fără însă a ne indica și cauzele.

(Pressa.)

## REVISTA ZIARELOR

Citim în „Pressa“:

În fața gravelor evenimente ce și urmează treptat cursul lor, scim foarte bine că, spiritele serioase sunt neîncetat preocupate de fasa ce vor lua aceste evenimente, cari au o înrîurire directă asupra țerei noastre.

Absorbiți dar așa de mult de cele ce se petrec dincolo de Dunăre, discuțiunile iscate între jurnalele guvernamentale și cele ale opoziției, asupra faptelor publice interne, par a fi pierdut din importanța lor. În aceste timpuri de temere pentru viitorul nostru, am uitat cu desăvîșire că mai există partide, atât de mult am fost și suntem preocupați de zina de mâine a scumpei noastre țeri.

Membrii partidului aflat la putere, trăind dar într'o asemenea atmosferă, s'au tolănit liniștiți și se tolănesc nesupărați de nimeni, la căldurosul soare al României, pe la ministerie, prefecturi și primării, de unde trec, când pe fotoliul de primar, când pe acela de membru; fotoliu, se vede, mult mai comod unei dulci aromii.

„România Liberă“ însă pare că i-ar fi turburat mai mult din beatitudinea lor.

Și aduc aminte lectorii noștri de fulgeraticul articol al „României Libere“, pe care l'am inserat și noi în coloanele noastre.

„Partidul liberal (voia să zică radical), guvernul acelui partid, se „duce!“ exclamă tinerii redactori ai „României Libere“.

„Căderea de acum are să fie mai „greă, mai periculoasă de cât cea de la 1868, căci astăzi, tinerimea „entusiastă de atunci, judecă sever.

„Rendurile apocaliptice nu mai „impăiăngenez ochii, și protestările „umflate nu mai amăgesc inteligențele.

„Fracțiunea impropriu numită „romănișă, adaugă „România Liberă“, simțindu-se puternică prin număr, se „crezu puternică și prin inteligență. „Evenimentele însă exterioare se

„complicară, și țara era trită în „vertejul rebelului. Trebuiau „oameni mari“ în capul treburilor.“

Neapărat că trebuiau „oameni dar după cum însă și „România Liberă“, recunoaște:

„La apelul de unire, venit de la Suveran, Camera răspunse cu nepăsarea surdului, or cu „răutatea dușmanului“.

„Iar în capul treburilor se mențin, adăugă iară și zisul jurnal, nulități capabile de rău, incapabile de a înțelege binele!“

Vina tuturilor acestor nu cade asupra adversarilor politici ai guvernului, recunosc în toată sinceritatea junii redactori, căci „cum voiți, lu-treabă densit, ca aceia pe cari, în „momente decisive pentru țară, li „amenințați necurmat cu pușcări, le refuzați cu „dinadnsul“ trimiterii înainte Curții de Casație, și „țineți izolați de țară.“ să vină „lângă voi, să vă sprijine cu „capacitatea lor?“

„Să nu pretindeți altora să fie mai „patrioți de cât voi!“ exclamă în fine sincerii redactori, și termină prin a recunoaște că ne trebuie în capul treburilor „oameni capabili, „nu umbre numai cu stomac, cari „sdruncină, fără voie, organismul „Statului, ne fac „de ris“ înaintea „străinilor“ și „de plâns“ înaintea „țării luminate“; care compromit și „pot periclita, prin nepriceperea lor, „recunoscută de la Dorohoiu și până „la Severin, „chiar viața Statului.“

Iacă ce redactorii „României Libere“, nu mai departe de cât acum zece zile, scriau contra amicilor lor politici, de cari, cu toate acestea, tot vor a se ține legați, „conser-vându-și însă nuanța independenței de prejudiciul tribunalului.“

Era neapărat ca asemenea impu-tări, bine meritare și scrise cu focul, cu vigoarea tinereții și cu puterea convicțiunii unei inimi sincere, să nu placă bătrânului organ al partidului radical.

Tonul ireverențios din „România Liberă, atitudinea de independență a „astor copii teribili ai națiunii, „Incruntară fruntea posomorâtă a redactorilor bătrânului jurnal, și, temându-se, se vede, ca nu cum-va organul principal al partidului să înceteze de a mai fi, ca până aci, catehismul politic al tuturilor aderenților junți și bătrâni, își aduse aminte de stereotipele frase patriotice, de

## PARTEA LITERARĂ.

N. SCURTESCU.

### RHEA SILVIA ȘI DESPOT VODĂ.

III.

#### VERSUL

„Vers“, la român, nu va să zică cântec, ci cântare; trebuie dar să presupunem că tot românul știe, ce gândește, când zice „vers“, și să nu mai supărăm lumea spunind un lucru știut. Este, vorbind în limba ce se zice cultă, un fel de muzică vocală astfel întocmită, în cât chiar și acela, care nu ar înțelege cuvintele, după felul și înțirarea sunetelor, să simță cam de ce e vorba.

Când o gândire mai înălțată coprinde întregul suflet, ea caută a se manifesta pe cât se poate de viu: ea ne aduce aminte cuvinte, care ne fac să o înțelegem, ne aduce aminte lucruri, care se asemănă cu dăna, înainte de toate însă ea produce în suflet o mișcare neobișnuită și ne silește să alegem sunete, care prin ele înseși produc în alte suflete cam aceeași mișcare și să înțirăm sunetele astfel, în cât giroul să fie plăcut la auz și potrivit cu gândirea, de care suntem pătrunși. E dar în vers, afară de ritmica înțirare a sunetelor, o alegere de sunete, potrivită cu gândirea cuprinsă în cuvinte, astfel o deplină armonie între gir, ton și înțeles.

Asemenea versuri unse măsoară însă pe degete, nu se potrivesc pe calapodul prosodic statornic: ele se varsă din sufletul coprinde o mișcare neobișnuită și mai mult ori mai puțin viforoasă. Muma când se tânguiește la morământul copilului, tēnērul, când se reafășă de fericirea sa, pre-cupeșă, când se ceartă cu vecina, inde-obște omul, când e pătruns și își dă avânt, grăiește în versuri rapturite, dar versuri în care e deplin ritmul și deplină potrivire între sunete și gândiri.

Pentru omul pătruns de o gândire și avântat, versul e un fel de necesitate organică și în scrieri nimic mai mult de cât versul rău nu ne încredințază, că autorul nu simțea, ce a scris, că nu era pătruns, că nu scria fiindcă n'avea oareș-cum încotro.

Versul e spre a fi grăit și prin urmare el este cu deosebire limba dramatică. În dramă ni se înfășăză niște oameni mai presus de viața zilnică, răi ori buni, dar frumoși chiar și în răutatea lor. Limba, în care vorbesc acești oameni, trebuie să fie potrivită cu firea lor, adică limpede-plăcută auzului și se alunece astfel, în cât fie-care gir de cuvinte să resune mai înainte de a fi urmat altul.

Nu e destul ca actorul să aibă o înfășăzătoare plăcută și cu deosebire un organ plăcut și darul de a respica vorbele: îndată ce vorbește, pe care e dator a le grăi, se învâdă, se freacă și indeobște nu se potrivește, actorul ne face impresia unui om prefăcut și toată iluzia ni se pierde. Un

vers poate să fie mai scurt, altul mai lung; pot se fi chiar versuri deosebite: așezarea cuvintelor și formele gramaticale pot să fie intra-cât-va neobișnuite: toate aceste nu ne apără, dacă ritmul e păstrat. O gresală de ritm este nu neadevăr, de oare-ce versul presupune că nu este cu putință a fi pătruns și a vorbi cu toate aceste alt-fel, de cât în ritm alunecos.

Să vedem într-un-cât dramele „Rhea Silvia, și „Despot Vodă, au defectul de a fi fost scrise în versuri și intra-cât defectul de a pretinde numai că sunt scrise în versuri.

„Mai cald-mă o-dată ajunsă ear aci, De unde nedreptatea cu asprime mă goni. Și m'aruncă departe și-mi causă suspine. Din lungă-mi exilare, revin azi lângă tine. Iubita mea Fulvia. Aci unde am născut Și-a mea copilărie cu drag am petrecut, Aci unde-altă dată cu-a mea mână iubită Cu tata și cu frații eram prea fericită.“

Dar vai! acea „ncântare, „acea dulce plăcere Se preschimbă: n'una în lacrimi și durere, Spre a-mi scîpa viața d'aci m'au depărtat. Străin și străin prin țeri am colindat. De și eram departe, în neagră umilință, Ardea însă în peptu-mi „acea sîntă dorință Ca să-mi revădă eară și străbunul meu cîmîn. Și-acum regăsindu-l uit zilele de chin.“

O, tu nenorocită notriță, care vei fi okândită a debuta cu aceste cuvinte! Ce se alege de limba ta? ce se alege de plă-cuta-ți înfășăzătoare? cum și se risipește talentele?! — Dar, în sfârșit — aceste sunt cuvinte cu care Silvia intră în scenă,

cu care începe drama „Rhea Silvia. A spune apoi tot, ce, în aceste versuri, este cum n'ar trebui, ar fi un lucru mai mult ori mai puțin sec: ne vom mărgini dar a arunca puține raze de lumină asupra câtor-va dintre neadevărurile estetice cuprinse în aceste șase-spre-zece versuri.

Despre o alegere și înțirare de sunete, potrivită cu gândirea cuprinse în versuri, cu situația, în care se află Silvia ori cu dispoziția fundamentală a întregii drame nici vorbă în aceste versuri. Este un talmeș-balmeș de sunete din care nimeni nu poate să scoată nimic și dacă un turc ori un muncal ar privi și ar asculta, ar înțelege ce-va din gesturile, nimica și intonarea actriței ear cât pentru limbă, ar rămânea cu impresia, că „prost vorbesc românii“... Să zicem însă, că, fiind la început, poetul n'a încălțit încă, și să mergem mai departe.

Nu mai de cât cele d'întăi două cuvinte sunt o cacofonie, care supără atât limba actorului, cât și urechile publicului. „Mai iată“ nu prea are loc în vers.

Al doilea vers e aspru; dar acesta s'ar potrivea cu ideea dreptății. Ne apără însă rima „aci-goni“. „Și m'aruncă departe“, n'a fost și nici nu va fi vers.

În al cincilea vers, poetul ne spune un neadevăr, de oare-ce Silvia a născut în altă parte.

În al șaptelea vers găsim o altă cacofonie mai supărătoare: „cu-a mea mînă iubită.“ Par-că nici nu mai e vorba de limba românească, ci poetul din adina voia să dea dovadă de inrudirea noastră cu vre-un popor maladic din lumile depărtate.

În al noulea vers găsim „acea dulce plăcere“, cu totul sarbădă, pe care o simțim față cu hăritura celor șase r din „se preschimbă n'una în lacrimi de durere!“ — Grozavă și infricată, crâncenă durere trebuie să mai fi fost și asta, când de dragul ei poetul merge până a a preschimba accentuarea cuvintelor, preschimbare.

Dar „acea sîntă dorință“ dar „ea să mai revădă eară-și? — dar rimele „născut—petrecut—iubită—fericită, plăcere—durere, —depărtat—colindat,—umilință—dorință? dar toate cele-lalte mai mărunțele?

Nu! autorul poate dormi liniștit! Cel puțin pagina întăi nu are defectul de a fi scrisă în versuri: cuvinte puse pe calapod cu destulă lipsă de îndemănățăcie, da! acestea sunt șirele de litere tipărite pe cea d'întăi pagină; versuri însă nici nu au fost, nici nu vor fi.

rëndurile apocaliptice, cu cari a împianjănat și împianjănează ochii, le reproduse în „Românul” de la 15 Iuliu, câtă, cum am mai zis, să amăgească pe cei lesne crezătorii, și de și împărți noui germei de discordie printre noi. Veni în urmă, cu o mansuetudine dăună de membrii colegiului societății lui Iesus, și termină printr-o reminiscență de versuri patriotice, ce le lu-rează de circumstanță.

Lamentațiunile sau jeremiadele bătrânului organ nu fură de astă dată aruncate în pustiu: ele și avură ecoul lor chiar de a doua zi în „România Liberă.”

„Românul,” întinerit de flacăra patriotismului, zic cu naivitate junii redactori, adresându-ne un viu apel la unire, în fața hotărâtoarelor evenimente, ne cere să nităm „miclele neînțelegeri, deosebiri de vederi, susceptibilitățile personale.”

„Le vom uita!” esclamă pathetic junii redactori, declarând că d'aci înainte vor suspenda „ori-ce polemică, ori-ce atac, ori-ce acuzare...” cu ori-ce jurnal guvernamental!

„Să l'ascultăm românii, cu toții!” mai declamă în urmă cu ingenuitate.

Și cu toate acestea, „în capul treburilor nu s'au schimbat acele nulități capabile de rău, incapabile de a înțelege binele; acele umbre nămaț cu stomach, cari sdruncină, fără voie, organismul Statului, cari ne fac de ris și de plâns, cari, în fine, pot periclita chiar viața Statului!”

De la apelul de unire venit de la Suveran, și până în momentul în care „România Liberă” și adresă și dânsa pe al său, Camera răspunde tot cu nepăsarea surdului, ori cu răutatea dușmanului!

De ce dar astăzi „România Liberă” ar cere ca adversarii politici ai celor de la putere să fie mai patrioți de când d'înșii?

Pentru că, după câte vedem, „rëndurile apocaliptice împianjănează încă ochii” și „protestările umflăte tot mafamăgesc inteligențele”: sau poate că „miclele neînțelegeri,” „susceptibilitățile personale” s'au aplanat și nu mai există la redacția „României Libere”!

Să sperăm cu toate acestea, că și vor fi conservat cel puțin „nuanța independentă de prejudeciile tribului!” Am fost cei d'înșii, — „România Liberă” și aduce aminte cari

am anunțat aparițiunea acestui jurnal. I-am salutat apariția cu bucurie, mai cu seamă că vedeam într'ensul „acea nuanță a independenței de prejudeciile tribului!”

Occupând astăzi revista noastră politică numai cu această observație făcută asupra acestui ziar, o observație, cum am zice, politico-psihologică, n'am făcut aceasta de cât numai pentru a satisface dorința simțită de a exprime desilusiunile cător-va bărbați din nouile generațiuni, cari, împreună cu alți bărbați de Stat mai cunoscuți, au rădicat, prin ziarul „Presă”, drapelul partidului „Centru”, drapel, pe care îl vom ține tot-d'acum drept, sus... și nepătat...

SCIRI OFICIALE

MINISTERUL AFACERILOR STRĂINE

CAROL I.  
Prin grația lui Dumnezeu și voința națională, Domn al Românilor,

La toți de față și viitori sănătate:

Asupra raportului ministrului nostru secretar de Stat la departamentul afacerilor străine, cu No. 8,698.

Am decretat și decretăm ce urmează:

Art. I. Demisiunea d-lui A. C. Plagino, din postul de comisar general român pe lângă comandantul cap al armatelor ruse, este primită.

Art. II. Esprimăm d-lui Plagino, domneasca Noastră mulțămire, atât pentru serviciile ce a adus în calitate de represintant al țării pe lângă Marele Cuartier General rusesc, cât și pentru patriotica ofrandă în favorul armatei Noastre de lei 5,104 în numerar, diurna sa pe timpul cât a făcut funcțiunile de comisar general, și de bonul de una mie galbeni, cu procentele de la 26 Aprilie 1874, în total lei 20,560.

Art. III. Ministru Nostru secretar de Stat la departamentul afacerilor străine este însărcinat cu aducerea la îndeplinire a acestui decret.

Dat în Poiana, la 15 Iulie 1877.

CAROL.

Ministru secretar de Stat la departamentul afacerilor străine, M. Cogălniceanu.

Raportul d-lui ministru al afacerilor străine către M. S. Domnitorul.

Prea Înălțate Doamne,

D. A. C. Plagino, comisarul general român pe lângă comandantul cap al armatelor Imperiale rusești, prin adresa sa de la 1 corent, în comunicația că de o dată cu trecerea Alteței Sale Imperiale Marele Duce Nicolae și a Statului său major general peste Dunăre, misiunea sa este sfârșită. Tot de o dată a depus în casa acestui ministru, pentru armata română, emolumentele ce a primit pe tot timpul cât a fost comisar general, în sumă de lei 5,104 precum și un bon de 1,000 galbeni cu procentul lor de la 26 Aprilie 1874, în total 20,560 lei.

Supunând la cunoștința Măriei Voastre, cele ce preced, rog respectuos pe Înălțimea Voastră să binevoiască a primi demisiunea d-lui A. C. Plagino din postul de comisar general român, la care a fost eliatat, și dacă veți bine-voi, să i se exprime Domneasca mulțămire atât pentru serviciile ce a adus cât și pentru patriotica ofrandă ce face.

Spre acest sfârșit rog pe Măria Voastră să bine-voiască a subscrie anexatul aici proiect de decret.

Sunt, cu cel mai profund respect,  
Prea Înălțate Doamne,  
Al Măriei Voastre,  
Prea plecat și supus servitor,  
Ministru secretar de Stat la departamentul afacerilor străine,  
M. Cogălniceanu.  
No. 8,699. 1877, Iuliu 13.

Adresa d-lui ministru al afacerilor străine, sub No. 9,091, de la 22 Iulie 1877, către d. Al. C. Plagino.

Domnul meu,

Am onoare a vă trimite în copie domnescul decret sub No. 1,587, prin care, de o parte, este acceptată dimisiunea domniei voastre din postul de comisar general român pe lângă Marele Duce Nicolae, comandantul cap al armatelor Imperiale Rosienesc; iar de alta vi se exprimă domneasca mulțămire atât pentru serviciile ce ați adus în această misiune, cât și pentru ofrandă ce ați bine-voit a face în folosul armatei române.

Profit de această ocaziune, domnule meu, spre a vă exprima din nou, în numele guvernului, mulțămirile sale pentru bine voitorul domniei voastre concurs ce ați dat în gre-

lele împrejurări prin care trece țara. Prinții, vă rog, domnule meu, asigurarea prea destinsel mele considerațiuni.

Ministru, M. Cogălniceanu.

Demisiunea d-lui A. C. Plagino, comisar general pe lângă d. comandant, capul armatelor Imperiale ruse, adresată d-lui ministru al afacerilor străine.

Domnule ministru,

Măria Sa Domnul a bine-voit a mă numi comisar general pe lângă comandantele cap al trupelor Imperiale ruse, după raportul d-voastre, No. 4,525. Astăzi când A. S. Imperială Marele Duce se găsește dincolo de Dunăre împreună cu statul său major general, misiunea mea este finită.

Vă rog să bine-voiți a depune înaintea Augustului nostru Suveran, simțimintele mele de viață recunoștință pentru distinsa misiune de care m'a crezut demn. Tot-odată permiteți-mi să pui la dispozițiunea bravei noastre armate emolumentele postului ce am ocupat pe timp de 2 luni și câte-va zile în sumă de 5,104 lei noi; precum și anexatul bon de 1,000 galbeni k. k. care cu procentele lor de la 26 Aprilie 1874, produce suma de 15,462 lei noi, acest bon este subscris de d. Dim. P. Moruzi și soția sa d-na Smar. Moruzi la ordiul meu. Peste tot lei noi 20,560.

Bine-voiți, d-le ministru, a primi etc.  
Semnat, A. C. Plagino.

CRONICA

Citim următoarele în „Resboiul”: Bombardarea de ieri de la Cetatea n'a ținut de cât o oră. Turcii au încetat îndată ce bateriile noastre au răspuns.

O scire gravă ar fi dacă s'ar adererii următoarea telegramă a „Gazetei de Augsburg”, pe care o reproducem cu toată rezerva:

Salzburg, 31 Iulie.

Austria a transmis o declarație cancelarului Imperiului rusesc, principelui Gortiacoff, dicându-i că, prin participarea României la operați și prin introducerea în Bulgaria a administrației rusești, ca și cum acesta ar fi rămană provincie rusescă, aranjamentele dela Reichstadt sunt lovite și interesele Austriei amenințate. Declarația cere garanții pu-

ternice în sensul disjunctiv aranjamentelor. În cas de refus, Austria se va considera degajată de obligațiile seale.

(Resboiul)

ULTIME SCIRI TELEGRAFICE

(Agenția Havas)

— Serviciul de la 6 August, 9 ore dimineața —

Ternova, 1 August.

Prințul Cercuski începe a organiza Bulgaria. Această provincie va fi împărțită în Sangiakuri. Administrația pentru fiecare sangiak va cuprinde un guvernator, un vice guvernator și un consilier pentru afacerile financiare.

Nominările s'au făcut deja în trei sangiakuri ocupate. Acestea sunt: pentru sangiakul Șitovului: guvernator d. Gueroff, bulgar, de fel din părțile Filipopol; vice-guvernator, d. Zancoff, unul din cei doi delegați bulgari, cari străbătură în anul din urmă diferite state europene; consilier financiar d. Stoianof, bulgar de fel din Sofia.

Pentru sangiakul Ternova: guvernator d. Montenech, general din statul-major rus; vice-guvernator d. Balabanof, al doilea delegat bulgar în Europa.

Pentru părțile ocupate din sangiakul Rusciuc: guvernator d. Zolotaref colonel din statul-major rus; d. Daskloff, bulgar de fel din Ternova.

Consilierii financiari pentru cele două din urmă sangiakuri nu s'au numit încă. Toți funcționarii vor fi așezați, fără deosebire dintre bulgari. Nu s'au numit doi regi guvernatori în sangiakurile Ternovei și Rusciucului de cât provisoriu, și pentru că prezența Turcilor și operațiunile militare gata de a se săvârși, făcea trebuință de o asemenea alegere.

Ternova, 1 August.

O proclamațiune a marelui Duce Nicolae desființează pentru creștinii și musulmanii „bidelul”, impost turcesc pentru acțiunea de serviciu militar. Bulgarii a-largă din toate părțile spre a se încrie în listele de înrolare. Trei sute încriși de la Ternova au fost prezentați erii marelui Duce, pe care ei l'au adamat. Poliția bulgară, îmbrăcată cu uniformă destinctivă, funcționează deja la Ternova. Țarul n'a venit încă aici. Prietenii numeroși așese pe sic-care zi de peste Balcani. Mulți diutrânșii aparțin gardei imperiale otomane.

Ternova, 1 August.

Trei mii familii bulgare au sosit aci de la Lovcia. Ele potetesc că escadronul de cazaci cari ocupă orașul cu două tururi, a trebuit să se retragă înaintea Turcilor cari erau mult mai numeroși.

Circasianii turci pătrunșuri mai înțelși în oraș și începură a sugroma pe creștinii. Mai mulți din aceștia din urmă puseră mâna pe arme și formară o trupă în mijlocul căria își puseră femeile și copiii cu hotărârea d'a-și vinde seump viață încercându-se să fugă. Oficerii englești, cari pătrunșeră în oraș cu turcii, au fost martori a acestor fapte neanzite de barbarii. Unul din refugiații și-a văzut pe tata, mama, femeia și trei copii căzând lângă dânsul. Un copil pe care îl ținea în brațe fu lovit de un glonț. A fost silit să-și așerele cadavrul pentru ca să scape. Dânsul cere să se înroleze la cazaci pentru a-și răbuna. Marele Duce Nicolae trimite pe sic-care zi ofițeri de ordonanță ca să viziteze pe refugiații și să le împărță numeroase ajutoare.

limpede și plăcut. D. Scurtescu pare însă a fi de altă părere, și face o cacofonie nămaț spre a putea ajunge la o formă neobicinuită, când altă lume recurge la formele neobicinuite numai spre a scăpa de cacofonii. Ori cine ar fi ris:

„Aci unde altă dată cu numă mea iubită.”

Iar d. Scurtescu zice:

„Aci unde altă dată cu-a mea mamă inhibă” numai spre a face o greșală de acofonie și alta de pronodie.

Greșete însă dacă crede, că cu acest chip dă covintelor un mai mare drept d a fi un defect al dramei.

Aceasta e pagina întâi, adică versurile pe care autorul trebuie să le fi citit foarte adese-ori. Cum de le-a citit fără ca să-și fi supărat limba și auzul? Faptul, că nu a fost mulțumit de a le țieloi, ei le-a și tipărit, ne încredințează că d. Scurtescu e lipsit de dâni urechii poetice și că în zadar vom căuta mai departe un șir de versuri, care curg mai limpede. Din întâmplare vom găsi pe ici pe colo câte un vers plăcut alături de altele ce seamănă a pârpoși cioplite din lemn de brad; musică însă și armonie să nu căntăm, căci nu vom putea găsi.

Cine se îndoaie n'are de cât să citească drama. Pentru aceia însă, care cu toată îndoaia nu ar voi să citească, va fi destul să citim câte-va versuri, — așa pe apucate, luând de pe deosebite pagini câte unul ori mai multe.

Pag. 4. Il aruncă din scaun prin intrigă, infamia.

6. Căci iar sunt în pericol nefericități țară.

8. L'a apucat iar dorul cel' mână către tine.

11. Căminul este-acolo unde sunt zile bune.

19. C'ai voit a trimite pe Roma spre peire.

20. Spre ai spânzura cu pomă pe carne-fiel să'mi cheame.

Și ochiul tiraniei în tot locul pătrunde.

30. Ce ved? Lăcrămi innodă obrazul tău framos.

Și domină cu fală.

32. Cum! prin ce minune, prin ce divin mister

Pe care de mult încă în mormânt o cre-deam

Al meu mormânt de tată în urmă'i desolat

34. De-al meu resărit astăzi sunt foarte depărtat.

Să cântăm: focul sacru, după o lege fatală

Și focul cel perpetuu din eroare l'am stins.

36. O! n'are de loc teamă: încrez înțelepteste.

35. În cât omul a trece pe-acolo se păzește.

37. Mi-at luat mai multe toirme, bătându-mi pe păstorii

N masacrez în lupte său duci în servitute

38. Când tinereța poate chiar milă să inspire.

39. Prin nepăsare omul a pus sub tiranie.

40. De oștreă regală în luptă eri robit.

41. De va fi scris ca Romul prin tine a peri.

42. Pară: căci eu nu cred, când vrea ta blândea

Ce fel nefericite, cu-acest îndrăneț zel?

43. Dar 'm'este tare frică a nu fi prea târziu

44. Mulțumesc însămplării ce'mi dă p'acest tâlhar

Să respăltesc odată, pe-un rege crud,

barbar

45. Șbirii 'm'au luat arma, și el vait! nu-i departe

46. V'aud vorbind cu spaimă d'un strein scelerat.

47. Să fi n'acuna de teamă prin locurile vecine.

Eram aci — eu normal — când veni ca spion.

48. Asemănarea însă-și că-i frate tu convinge.

50. De ce sub acest nume n'are n'acuna,

52. C'a îndrănit să intre în palatul regelui.

53. Când eu îți arătam teamă, să nu mă tem ziceai.

63. Da. Simțai și el o-dată ce Silvia-a simțit.

72. Dar astăzi când o fici și nepoți am aflat.

83. N'am cogetat vr'o dată ca printr'o amăgire.

92. S'o'n'treb d'are corajul ca marmura a privi.

103. A! multime desculți și ticăloșii popor!

109. Noi pentru viitor nu'i dăm alt fundament.

Când priu a sa prodință să domnească va ști.

Mai mult credem că nu dorște nimeni care își are îndurare de urechi. Cu toate aceste încă ținune specimene de cacofonie:

Eu trec drept străin, care a sosit din Vel.

Ac! o plăcere, al meu suflet azi simte

Căci ce folos îmi este dac-am astă mândrie

Să pot a fi ferice stă năma a ta mână

Eu n'am cruțat nimica ca să mă fac temut

Viața-mi frește n mână.

Era rege, azi nu e. Acuma eu sunt rege

Aș vrea un om să aflu de frate-meu a-mi spune.

Sunt stănit ce tiraniei aduc des ruinare.

Atât! Și poftă bună pentru citire.

Ori cât de înălțate ar fi ideile, ce seascund în aceste forme, ori cât de bineplăzuite ar fi caracterale, ce ni se zugrăvesc printr'ensele, nu este cu puțin să ascultăm cu plăcere și să privim în liniște sufletescă. E ca și când în tot momentul ar trebui să ne așteptăm la vre-o neplăcere.

Aceasta pentru public. Cât pentru scenă, drama are un defect cu totul tehnic: e aproape peste puțință sa recita versul ei — și pentru actor un ade vârat apliciu a fi silit să își întocmească organismul glotal potrivit cu resuscitările metrice ale poezii.

lul. Ne va fi greu a găsi trei versuri la un loc fără ca să fie într'ensele abuz de hiaturi, de monosilabe, de vocalizare, de accent sau cel puțin de sintaxă.

Abia mai este un popor, la care să se fi tipărit atâte versuri rele ca și la noi. Toate aceste versuri pot să fie însă de folos: ne putem aștepta, ca ele să producă în publicul român disprețul pentru versificația rea. Versurile din „Reba Silvia” nu vor avea chiar nici acest folos: ele nu sunt destul de rele spre a ne îndemna să căntăm altele mai bune. Le cetim și rămănem nemiți de răbdarea, ce trebuie să aibă autorul spre a le scrie. Pentru multime însă ele sunt mai stricicioase de cât altele cu mult mai rele, de care-ce omenii citesc, se deprind cu silnicia lor fonetică și prozodică, rămănem oboșiți și ori își perd gustul de a mai celi ori rămănem dispuși o celi lucrările rele. Acest fel de versuri bătute pe calpod sunt asemenea unei boale furigate, ale cărei efecte nu se simt de cât în consecuențele mai depărtate: aceasta le dă apol cu deosebit drept de a fi criticate. N'avem să ne pronunțăm, dacă sunt bune ori rele, e destul a le pune în fuța lumii, lășând ca sic-care să își dea seama despre impresia, pe care i-o fac.

Anunțiu important.

Sentimentul de recunoștință ce toți Români datorăm angustei familii imperiale a Rusiei, protectoarei creștinilor, care prin prezența în România a anguștilor și membrilor săi ilustrat paginile istoriei noastre mi-au dezvoltat și-lui cu să public un tablou comemorativ la acest fericit eveniment.

Pe acest tablou am arătat exactul portret la monarhului tuturilor Rușilor, înconjurat de douăsprezece portrete bine executate a fraților și fiilor Maj-stății Săse; ele se umbresc de gloriosul Vultur cu două capete de la care atâră tot felul de cordele (lente) a marșilor decorativi imperiale, Vulturul ține în grifele sale coroana imperială, și fulgurile ce înspăimintă pe inimici creștinătății.

Sub tablou se arată opt feluri de coroane imperiale ornate cu pietre scumpe ale tuturilor monarhilor Rușilor din cele mai vechi timpuri în dreapta, și în stânga tabloului două șeptre mari simbolul așezării, eră în patru colțuri să arată înconjurată cu ghirlande de flori portretele marelui Ţar Petru I-ii, al împărătesei Ecaterina a II-lea, a lui Alexandru Pavlovici și a lui Nicolae, venerabilul și gloriosul părinte al marelui monarh.

Tabloul se află expus spre vânzare numai la magazinele D-lui Söllöy viz-à-vis de Teatrul, D-lui Steinberg Strada Carol, și la D-na Ioanițiu, Strada Lipscani, cu prețul normal de câte lei noi 2 exemplarul spre al putea cumpăra toți Români.

Onorabilele comitate Bulgare de vor dori să ia sume mari pentru onorabilele autorități din Bulgaria, vor cere de la mine adreptul cu trimiterea prețului; București Calea Văcărești No. 151 eră D-ni doritorii de prin districte mi le vor cere cu trimitere de bani în mărți postale.

Să mai află la mine și tablourile ce bombardarea Vidinului lei noi 2. Portretul ducelui Nicolae lei n. 1. Bombard-a Turcuții lei n. 1. Harta Herzegovinei lei n. 1. Generalii Herzegovinei cu principele Nicita lei n. 1. Generalii Serbiei cu principele Milan lei n. 1. Harta generalii a României cu Donărea strategică, lei n. 2. Portretele Domnitorului și al Dămnei amândouă, lei n. 3. Hartele districtelor în parte fie-care câte lei n. 3. Eșitor

Locot.-Colonel D. Pappasoglu.

De arendat, moșia BALOTESCI în apropiere de 2 ora de București cu întindere de peste 2,500 pogone de arătură, fână și pădure, în care pot pășuna vite. Doritorii se vor adresa la D-na N. I. Labovary, No. 28, Calea Mogoșoiei. 601-6.

Moșia Finta din Județul Dâmbovița în întindere 1500 pogone, la două ore depărtare de Perigh, cu case și magazine mari de zid, se dă cu arendă de la St. George 1878. Această moșie este și de vânzare. Doritorii se vor adresa la D-na Maria C. Greceanu, Calea Mogoșoiei No. 118. 599-4.

Moșia Comani, cu trapariile Corbu, Zeton, Rășnița, Ghimpați etc. din Județul Oltu p-lasa Șerbănești, ca 2000 pogone, Case și Magazine, Han, Pod pe scripete pe Oltu, Mori cu chirie, două Vii etc. sunt de vânzare în total și în parte; a se adresa la proprietar, Strada Târgoviști No. 49. București. 598-4.

De închiriat, chiar d'acum, ori casa din Strada Scannele No. 33, având șase încăperi, bucătărie, două pivnițe, grajd, gazon. A se adresa în aceeași casă la D-nn Ștefănescu.

ANUNCIU IMPORTANT.

NUMAI LA RENOMITUL MAGASIN

LA VULTUR

Sub firma

SAL. WEISERMANN

Strada Carol I No. 6 (curtea veche)

vis-à-vis de farmacia Rissdörfer.



Strada Carol I No. 6 (curtea veche)

vis-à-vis de farmacia Rissdörfer.

Au sosit, pentru sezonul de veră un bogat asortiment de încălțăminte pentru BĂRBAȚI, DAME și COPII.

Cu deosebire PANTOFI DE DAME în toate formele după cele mai din urmă fașone și efectuate din primele fabrici din Europă.

Asemenea un mare transport de cisme lungi de lăcut, de Lak rusesc și de vaca ca și Mantale (cauciuc) de plie prima calitate.

Sub-semnatul mulțumind onor P. T. Public de increderea cu au dat suferinsei firme, care până acum au depus probe de fina calitate a Mărfel cât și de estințata prețurilor, speră ca și d'acum înainte va bine voi a 'i da concursul său, găsind în tot-d-a-una atât mărfuri fine și fasonate cât și cu prețurile cele mai moderate.

Cu totă stima

SAL. WEISERMANN.

(588-9)

CE SE POATE CAPATA

PENTRU 3 FRANCI

LA DESFACEREA SPECIALITATILOR IN PANZARIA

LINGERIA DIN VIENA

Calea Mogoșoiei Palais „Dacia“

- Pentru 50 bani: 1 coș Pichet de vară.
Pentru 3 franci: 1 păreche papuci de baie.
Pentru 4 franci 50 bani: 1 păreche pantaloane pentru căldare.
Pentru 5 franci: 2 fețe de masă, selerate, de aș curată.
Pentru 5 franci: 2 garnituri colorate de dame.
Pentru 5 franci: 12 gulere engl., în ori-care fason și mărime.
Pentru 5 franci: 6 părechi ciorapi patentate.
Pentru 5 franci: 6 gulere moderne pentru dame, după alegere.
Pentru 5 franci: 12 batiste albe de până adevărată.
Pentru 5 franci: 12 batiste bine colorate tivite și spălate.
Pentru 5 franci: 6 prosoape de până curată.
Pentru 5 franci: 6 șervete de masă de până adevărată.
Pentru 5 franci: 12 șervete albe de ceaș.
Pentru 5 franci: 1 cămașă modernă, simplă și brodată.
Pentru 5 franci: 2 batiste cu monogramă în brodată.
Pentru 5 franci: 1 batistă franceză în brodată cu dantele.
Pentru 5 franci: 1 corset de damă.
Pentru 5 franci: 3 porțuri colorate pentru dame.
Pentru 5 franci: 3 pețuri în brodate pentru cămași de bărbați.
Pentru 5 franci: 2 garnituri fine și moderne pentru dame (gulerul și manșete).
Pentru 5 franci: 1 camison modern brodat.
Pentru 5 franci: 1 față de masă colorată cu ciucuri, pentru café.
Pentru 5 franci: 1 cămașă și o păreche de țesute de damă, bogat brodată.
Pentru 5 franci: 1 cravată de damă, adevărată Crème-Dentelle.
Pentru 5 franci: 1 fustă costum plisată.
Pentru 5 franci: 1 bucată Tulpan.
Pentru 10 franci: 1 bucată Robe d'enfant de toile.
Pentru 16 franci: 1 bucată Tarfan englez de 5 coși.
Pentru 20 franci: 24 coși Pichet.
Pentru 20 franci: 1 bucată Manta de baie.
Pentru 18-25 franci: 1 bucată până de Rumburg, de 36-45 coși.
Pentru 55-68 franci: 1 bucată până de Belgia de 60 coși.
Pentru 75-108 franci: 1 bucată până Corona de 58 coși.
Pentru 115-210 franci: 1 bucată Toile Batiste franceză.

Calea Mogoșoiei Palatul „Dacia“.

Comăndile din districte însoțite cu prețul respectiv se vor efectua foarte grabnic și conștiincios.

FRANZ GÜNTHER

à la VILLE DE BRUXELLES

Podul Mogoșoiei No. 16 viz-à-vis de Consulatul Rusesc

Recomandă magazinul său asortat în tot-d-a-una foarte bine cu rufării de bărbați și de dame, gulere, manșete, batiste de lino, olandă și mătăsoasă, ciorapi pentru bărbați și dame, șale fine (crêpe de santé) camioane, groșete, broderie dantele, cravate de bărbați și femei în cele mai noi forme și culori, umbrela de sora și de plie etc. etc. Atrăgând tot de-o-dată atențiunea onor. Clientele că din cauza crizei am redus foarte mult prețurile.

STRADA CAROL I NO. 5

LA STÉUA ALBĂ

AVIS IMPORTANT

Intâul și renumitul Magazin de

INCALTIAMINTE PENTRU BARBATI, DAME SI COPII

sub firma

PHILIPP GOLDSTEIN

LA STÉUA ALBĂ

Strada Carol I No. 5, (Curtea veche) viz-à-vis de Sigismund Prager.

Sosindu-mi de curând din cele mai renumite fabrici existente din străinătate, ou care stau în relațiuni intime de mulți ani, un mare asortiment de diferite mărfi după fașonele cele mai moderne și lucrate cu cea mai mare soliditate, d. e. pentru Dame: Polonese ou nasturi în toate formele, Sandale, Pantofi, sc.; pentru Bărbați: Ghete de vaca, Maroquin, Maroquin salon, Pantofi și tot ce se atinge de încălțăminte bărbătească, asemenea pentru Copii toate felurile de ghete cu nasturi, elastic și altele, vă rog a vă convinge de adevăr.

Adastă magazine esze una din cele mai vechie din Capitală, care și a câștigat o reputațiune de cele mai frumde penta soliditatea și estințata mărfurilor, și sper, că și în viitor voi d onorat cu Clientela D-văstră.

PHILIPP GOLDSTEIN.

Strada Carol I No. 5, (Curtea Veche) viz-à-vis de Sigismund Prager, La Stéua albă.

PATURI DE LAGAR

PATURI, SISTEM FRANCES

PATURI SIMPLE

și

PATURI, CARI SE TRANSFORMEZA INTR'UN MOMENT

IN FAUTEUIL SI SCAUN

A se adresa la D-nul ADOLF DEUTSCH, Magazie de tapete și H. HÖNICH, Tapițier și Decorateur, Podul Mogoșoiei.

ESPOSIT STRADA EPISCOPIEI No. 4

LA „STROGURILE NEGRU“

OCASIUNE RARĂ

VINURI NATURALE

VECHI DE 4, 8 ȘI 11 ANI

IN FLACOANE SI CU OCAUA

cu prețuri foarte reduse și neauđite până acum

INDIGENE ALBE ȘI NEGRE

De Cotneri, De Orășagani, De Odășești

De Delu Mare, De Mischel, De Rapachia

Băgicată, Negru Vârloș, Tămăloșă

VINURI STREINE

en gros și en detail

De Champagne, De Bordeaux

De Rhin, De Ungaria

Malaga, Madera

Cherry, Muscat Lunel

Nu pôte concura nimeni cu mine nici în privința calității vinurilor și nici în ceea ce privește prețul lor.

NB. Liqueururi, Diferite Cognacuri vechi și fin Champagne. Ţică veche naturală și Uni-de-lemn de Toscana.

M. THEODORESCU.

LES TENTES ET LES LITS

FABRIQUE

M. LITTMANN

Rue Germaine No. 19



BUCAREȘT



PHARMACIA LA „SPERANTIA“

DE CALEA MOGOȘOARII, 36.

DEPOUL MEDICAMENTELOR FRANCESE.

Obiecte de Caușice și Articole de Toalete. — Asemenea se angajă să efectueze ori-ce comănde din resortul medical.

BRUS.

CEL MAI MARE MAGASIN

DE

HAINE CONFECTIONATE și de ARTICOLE DE MODA

„A LA BELLE JARDINIÈRE“

JOSEF GRÜNBAUM

20, Colțul Bulevardului și Stradei Mogoșoiei, Casele Grecănu, 20

ESPOSITIUNEA DE HAINE

uvit pe Onor. Public să bine-voiescă a visita magazinul meu, unde va găsi o Esposițiune de haine confecționate cum n'a fost încă în București, și anume

COSTUME COMPLETE

REDINGOTS și JAQUETE CU GILETCELE LOR PARDESIURI ÎN DIVERSE FASOANE

din stofele cele mai moderne ale sezonului de față, și croite după jurnalele cele mai noue. Preturile sunt espuse în Galantarele Magaziei pe Strada Mogoșoiei și Bulevardului și se pôte convinge ori-cine că am ramas fidel devisiei acestui magazin:

CONSUM MARE SI PREȚURI FOARTE MODERATE.

JOSEF GRÜNBAUM

„A LA BELLE JARDINIÈRE“, 20 Colțul Bulevardului și Stradei Mogoșoiei, Casele Grecănu 20.